

## නව තිරඳුණෙයුත්තිය පාත්ත්තිට්ටූ/New Syllabus

**NEW****66 S/T/E**

Department of Examinations, Sri Lanka

අධ්‍යායන පොදු සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විජායය, 2016 දෙසැම්බර් කළුවිප් පොතුව් තරාතුරුප පත්තිර (සාතාරණ තරු)ප පරීත්සේ, 2016 දිසේම්බර් General Certificate of Education (Ord. Level) Examination, December 2016

පාල  
පාශ්චි  
Pali

පාය තුනකි  
මුළුප් මණිත්තියාලම  
*Three hours*

Q. NO	Marks
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Total	

විශාල අංකය  
කළු තොටෙන්  
Index Number

Entered by	
Checked by	
TOTAL MARKS	

වැඩගත් : මෙම ප්‍රශ්න පත්‍රයට එක සාහායික් පමණක් උත්තර යැපයිය යුතුයි.

මුක්කියම් : ඕවඩ්‍යාත්තාග්‍රුක්‍රිය බිජෞකුලා ඉග්‍රු මොළුයිල් මැට්ටුමේ නොතුතුවේ වෙතෙනුම්.

**Important:** This question paper should be answered entirely in one language only.

- \* 1 ප්‍රශ්නය හා 2 ප්‍රශ්නය ඇතුළුව ප්‍රශ්න පෙනෙම මෙම පත්‍රයේ ම පිළිබඳ යැපයන්න.
- \* 1 ආයුර් 2 ආයුර් ඩිජ්‍යාලිප්‍රේෂන් මෙම ප්‍රශ්නයේ මැට්ටුමේ නොතුතුවේ වෙතෙනුම්.
- \* Answer five questions including questions 1 and 2 on this paper itself.

1. (a) පහත දී ඇති ප්‍රශ්නවල තිවැරදි පිළිබඳ යැවින් ඉරක් අදින්න.  
පිළිබඳ ඩිජ්‍යාලිප්‍රේෂන් සඳහා ප්‍රශ්නය පාලි විවෘත වෙතෙනුම්.

Underline the correct answer for following questions.

- (i) තිවැරදි අක්ෂර විනාශය සහිත පාලි විවෘත තෝරුන්න.  
සඳහා පිළිබඳ ඩිජ්‍යාලිප්‍රේෂන් සඳහා ප්‍රශ්නය පාලි විවෘත වෙතෙනුම්.
- Select the Pali word with correct spellings.
- |            |             |             |              |
|------------|-------------|-------------|--------------|
| (1) දන්ඩ්  | (2) සඩ්ජයෝ  | (3) මණ්ඩ්සා | (4) වියුනං   |
| (1) dandam | (2) Sanjayo | (3) mañjuśā | (4) vijñānam |
- (ii) අතින්‍යාලික ඒකවලන ක්‍රියා රුපයක් වන වරණය කුමක් දී?  
මුළුප් පිළිබඳ ඩිජ්‍යාලිප්‍රේෂන් සඳහා ප්‍රශ්නය පාලි විවෘත වෙතෙනුම්.
- Select the option that is a Past Tense singular verb.
- |              |               |              |               |
|--------------|---------------|--------------|---------------|
| (1) ලිඛිංසු  | (2) ලිඛිත්ප   | (3) ලිඛිමික  | (4) ලිඛෙයුත්ප |
| (1) likhimsu | (2) likhittha | (3) likhimha | (4) likheyyum |
- (iii) පාලියේ වරණමාලාවට අයන් වන අක්ෂරය දැක්වෙන වරණය කුමක් දී?  
පිළිබඳ ඩිජ්‍යාලිප්‍රේෂන් සඳහා ප්‍රශ්නය පාලි විවෘත වෙතෙනුම්.
- Which of the following letters belongs to the Pali alphabet?
- |       |       |       |        |
|-------|-------|-------|--------|
| (1) ස | (2) ප | (3) ඇ | (4) එ  |
| (1) s | (2) p | (3) ī | (4) ai |
- (iv) ‘මහභිබලං’ යන්නේ විසන්ධිය කුමක් දී?  
‘mahabbalam’ ඩිජ්‍යාලිප්‍රේෂන් සඳහා ප්‍රශ්නය පාලි විවෘත වෙතෙනුම්.
- Which of the following is the disjoined form of ‘mahabbalam’?
- |                  |                  |                   |                   |
|------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| (1) මහ + බලං     | (2) මහා + බලං    | (3) මහද් + බලං    | (4) මහබි + බලං    |
| (1) maha + balam | (2) mahā + balam | (3) mahad + balam | (4) mahab + balam |

- (v) 'ஒன்னில்' கெட்டதே துவிய வெள்ள குமக் கி?  
 'guṇavantu' என்பதன் ஆறாம் வேற்றுமை (ஒத்து) பன்மை வடிவம் யாது?  
 Which of the following is the Genitive Plural form of 'guṇavantu'?
- (1) ஒன்னில்
  - (2) ஒன்னில்-தா
  - (3) ஒன்னில்தீசீல
  - (4) ஒன்னில்கொ
  - (1) guṇavataṁ
  - (2) guṇavantam
  - (3) guṇavantassa
  - (4) guṇavato

(vi) தட்சித பட்ட நோர்ன்ஹ.

தத்தித பத்தைத் தெரிவு செய்க.

Select the secondary derivative.

- (1) ஸுமாநாடேவி
- (2) செய்யத்பி
- (3) பாபதரை
- (4) க்கொ
- (1) Sumanādevī
- (2) seyyathāpi
- (3) pāpataro
- (4) kato

(vii) சமாஸக கூக்குண்ணக் கோ கிழவேங புகாயை நோர்ன்ஹ.

சமாசத்தின் லட்சணமொன்றைக் குறிப்பிடாத கூற்றினைத் தெரிவு செய்க.  
 Select the option that is **not** a characteristic of a compound noun.

- (1) சமாஸ வீமோ அவும் வியைன் படி ஦ேக்க திலிய பூஞ ய.  
 சமாசமாவதற்குக் குறைந்தது இரண்டு சொற்கள் அவசியம்.  
 At least two nouns are needed to form a compound noun.
- (2) சமாஸ இ படி நதி படி விவு பன் வே.  
 சமாசமான சொற்கள் தனிச் சொல்லாக ஆகின்றன.  
 Compounded nouns become single words.
- (3) சமாஸ வீமே இ சியலே படிவல விஹக்கி லோபி வே.  
 சமாசமாகும் போது எல்லாச் சொற்களும் வேற்றுமைகள் (விபக்திகள்) மறைந்து விடும்.  
 When compounded, cases of all words are elided.
- (4) சமாஸ வினேநே பூக்கார்பிலிங் நாம படி அன்க.  
 பொருத்தமான பெயர்ச் சொற்கள் மட்டுமே சமாசமாகும்.  
 Only appropriate nouns become compound nouns.

- (viii) 'நாவல்லில்லைதா... ....' யன காரிவீ அவஸாந லாட்ட மேவாகின் கவரக் கி?  
 'nāgavallidalūpetam' என வரும் பாடலின் இறுதி அடி இவற்றுள் எது?  
 Which of the following is the last line of the verse 'nāgavallidalūpetam'?
- (1) பதினெங்காலு டக்கம
  - (2) சகப்பூரமிள் தீனா
  - (3) ஜர்பங்கு கல்லத
  - (4) வந்தெ தா மோடியாடப்
  - (1) patigāñhātū uttama
  - (2) sakappūramidaṁ jino
  - (3) bhūripañña tathāgata
  - (4) vande tam̄ bodhipādapaṁ

(ix) 'யரிவாரிவண்டுரா ... ....' யன காரிவ யோடு ரைநைநையே,

'Yathā vārīvahāpūrā...' என வரும் பாடல் பயன்படுத்தப்படுவது

The verse 'Yathā vārīvahāpūrā...' is used for

- (1) லாங்குல வச்சுநக் கூரு கிரிம சுதா ய.  
 இறந்தவருக்குப் புண்ணியத்தை மாற்றுவதற்காக ஆடை வழங்குவதற்கு ஆகும்.  
 offering a cloth to transfer merit to the dead.
- (2) ரூங் கூரு கிரிம சுதா ய.  
 நீர் வழங்குவதற்கு ஆகும்.  
 offering water.
- (3) கேரி கூரு கிரிம சுதா ய.  
 போதிப்புஜை செய்வதற்கு ஆகும்.  
 performing a Bodhipūjā.
- (4) மூலின்பு பீ ரூமின்வீம சுதா ய.  
 இறந்தவருக்கு புண்ணியம் கிடைக்க வைப்பதற்கு ஆகும்.  
 transferring merit to the dead.

- (x) 'සිඩුවරක්'යන අරුත දෙන වරණය තෝරන්න.  
 'නාංකු මුහුර' නෙමුම කරුත්තෙතත් තරුම ජෞල්ලෙත් තෙරින්දෙනුකුක.  
 Select the option that means 'four times'.  
 (1) වනුධා (2) වනුත්පා (3) වනුක්බත්තු (4) වනුර  
 (1) chtudhā (2) catuttham (3) catukkhattum (4) caturam  
 (2 × 10 = 20 marks)

2. (a) පහත දැක්වෙන පාලි පාය යිංහලට නගන්න.

පින්වරුම පාශීප් පන්තිකොටත් තමියිල් මොඩ්පෙයර්කුක.

Translate the following Pali passages into English.

- (i) අප බො මල්ලිකාදේවී තං කාරණ කුත්වා රාජානං උපසංකමිත්වා පුවිණ්. කින්නු බො මහාරාජ, බ්‍රාහ්මණ ප්‍රහප්පුනං සැස්වරන්තිති? සුඩිනා ත්ව්ව අමහාකං කන්සලුලේ ආසිවිසං වරන්තන ජානාසිති.

Atha kho Mallikādevī tam kāraṇam ñatvā rājānam upasampakamitvā pucchi. Kinnu kho mahārāja, brāhmaṇa punappunam sañcarantīti? Sukhitā tvam amhākam kaṇṇamūle āsivisam carantañ na jānāsīti.

.....  
 .....  
 .....  
 .....

- (ii) විෂ්පයන්නානි බො තෙ ආවුසො ඉන්ද්‍රියානි, පරිසුද්ධේයා ජවිවන්නෙනා. කංසි ත්ව්ව ආවුසො උදෑස්ස පත්‍රිකාතො, කො වා තෙ සත්පා, කස්ස වා ත්ව්ව ධම්ම රොවෙසිති?

Vippasannāni kho te āvuso indriyāni, parisuddho chavivañño. Kañsi tvam āvuso uddissa pabbajito, ko vā te satthā, kassa vā tvam dhammam rocesīti?

.....  
 .....  
 .....  
 .....

- (iii) කහං නු බො හන්තෙ, එතරහි සො හගවා විහරති අරහං සම්මා සම්බුද්ධේයා?  
 දස්සනකාමා හි මයා තං අරහන්තන සම්මා සම්බුද්ධයා.

Kaham nu kho bhante, etarahi so bhagavā viharati araham sammā sambuddho?  
 dassanakāmā hi mayam tam arahantam sammā sambuddham.

.....  
 .....  
 .....  
 .....

(b) පහත දැක්වෙන වාක්‍ය පාලිය නගන්න.

පින්වරුම් ටාක්කියාණකගෙන් පාඩියිල් මොඳීපෙයර්කුක.

Translate the following sentences into Pali.

(i) වෙළෙන්දේ බුදුරුුන්ගේන් ධර්මය අයති.

වියාපාරිකள් ප්‍රතිඵලිතමිශ්‍රාන්තු තර්මත්තෙත කෙටකින්‍රාරුකள්.

Merchants listen to the doctrine from the Buddha.

(ii) රෝගය ආගන්තුකයාගේ ප්‍රත්‍යුන් පෙළඳී.

විග්‍රුත්තාසියින් ප්‍රතිඵලිතකෙන් නොය තාක්කුකින්‍රාන්තු.

Disease oppresses sons of the guest.

(4 × 5 = 20 marks)

3. (a) පහත දැක්වෙන ප්‍රශ්නවලට පිළිබුරු සහයන්න.

පින්වරුම් ටාක්කියාණකු විශාලිකුක.

Answer the following questions.

(i) ‘මා මං අපාදකා හිංසි...’ යන ගායාවේ සඳහන් සත්ත්ව වර්ගවලට එක් නිදිසුන් නාමය බැඟින් දක්වන්න.

‘Mā mañ apādako hiṁsi...’ එනුම පාටලිල කුරිපිටපුම් පිරාණි ටාක්කියාණකු ඉව්බොනුකුම් ඉව්බොරු උතාරණය පෙයර තරුක.

Write an examples for each species of beings mentioned in the verse ‘Mā mañ apādako hiṁsi...’.

.....  
.....  
.....

(ii) ‘මෙත්තං ව සබ්බලොකස්මි...’ යන ගායාව සම්පූර්ණ කර ලියන්න.

‘Mettam ca sabbalokasmiṁ...’ එන බුදුම පාටලෙලය යුතු ප්‍රාග්ධනය නොවුතු.

Write in full the stanza beginning with ‘Mettam ca sabbalokasmiṁ...’.

.....  
.....

(iii) “ඉහ්මාති මාතාපිතයෙර - පුබ්ලාවරියාති තුව්වරෙ

අභුජෙෂ්‍යා ව ප්‍රත්තානං - පරාය අනුම්පකා”

“Brahmātī mātāpitaro - pubbācariyātī vuccare,  
āhuṇeyyā ca puttānam - pajāya anukampakā,”

ඉහත සඳහන් ගායාවේ තේරුම දක්වන්න.

මෙළුවරුම් පාටලින් කරුත්තෙත්ත තරුක.

Write the meaning of the above stanza.

.....  
.....  
.....  
.....

- (iv) “පාණාතිපාතා විරතා අවොරිකා - සංස්දේශකායා සුව් බුහ්මලවාරිණි,  
අම්ල්පා නො ව මූසා අහාණිං - සික්බාපදෙසු පරිපුරකාරිණි.”  
“Pāṇātipātā viratā acorikā - samśuddhakāyā suci brahmacāriṇī,  
amajjapā no ca musā abhāṇīṃ - sikkhāpadesu paripūrakāriṇī.”  
ඉහත සඳහන් ගාරාවේ දැක්වෙන යහපත් පුද්ගල වරිත ලක්ෂණ කෙටියෙන් ලියා දක්වන්න.  
මෙස්වරුම් පාටලිල් ගුරිප්පිටප්පාටුම් මණිත්‍රීන් න්‍රුපණ්ඩකෙලාස් කරුණකමාක ගමුතුක.  
Write the good characteristics of a person mentioned in the above verse.
- .....  
.....  
.....  
.....  
.....

- (v) පහත දැක්වෙන පාලි පායිවල සරල අදහස දක්වන්න.  
පින්වරුම් පාශ්චාත්‍යාචාරීන් ගෑම්මෙයාන කරුත්තෙහ ගමුතුක.  
Write plain meaning of the following Pali excerpts.

- (1) ආරෝග්‍යපරමා ලාභා .....  
(2) පක්ෂීකු නාරානං රතනං .....  
(3) දානං සග්ගස්ස සොපානං .....  
(4) ධම්මා හමේ රක්ඛති ධම්මවාරී .....  
  
(1) Ārogyaparamā lābhā .....  
(2) Paññā narānaṃ ratanaṃ .....  
(3) Dānaṃ saggassa sopānaṃ .....  
(4) Dhammo have rakkhati dhammadcāri .....  
(4 × 5 = 20 marks)

4. (a) පහත දැක්වෙන නාම පදවල තතියා සහ ජටධී විහක්ති ඒකවලත රුප දක්වන්න.  
‘පින්වරුම් පෙයිර්ස ජෞරුකාලීන් තතියා (මුණ්ඩාම්) ශ්ට්ම (ඇඟාම්) බිජාත්‍යිකුණුකාන ඉගුමෙ බඳවාන්කාලී ගමුතුක.  
Write the singular form of the Ablative of agent (Tatiyā) and Genitive (Chatthi) cases of the below mentioned nouns.

	තතියා	ජටධී
(i) හික්බු	.....	.....
(ii) රාජ	.....	.....
(iii) කක්ෂී	.....	.....
(iv) විත්ත	.....	.....
(v) අමිහ	.....	.....

	Ablative of Agent	Genitive
(i) bhikkhu	.....	.....
(ii) rāja	.....	.....
(iii) kaññā	.....	.....
(iv) citta	.....	.....
(v) amha	.....	.....
(b) හිස්තැනට සුදුසු වෙනය වරහන කුඩින් තෝරා යටින් ඉරක් අදින්න.		
වෙළුණීම් තුළු පොරුත්තමාන සෞල්ල අභේදු ප්‍රකාශන නිරූපණ තෙරිවු ජ්‍යෙයුතු අත්තන ක්‍රීමේ කොටුකු.		
Underline the most suitable word for the blank from the brackets.		
(i) සිහො ..... (ධාවිත්වා/ධාවිතුම්/ධාවාපෙතුම්) මිගම මාරෙසි.		
Sihō ..... (dhāvitvā/dhāvitum/dhāvāpetum) migam māresi.		
(ii) තිස්සො නාම ..... (දාරකො/දාරකා/දාරිකා) කිස්සේ න කරෙනි.		
Tisso nāma ..... (dārako/dārakā/dārikā) kiñci na karoti.		
(iii) අරුණ ..... (ළැගවිෂන්තො/ළැගවිෂන්තං/ළැගවිෂන්තේ) ටේරො භ්‍රුජං දස්සයි.		
Aruṇe ..... (uggacchanto/uggacchantam/uggacchante) thero bhujagam dassesi.		
(iv) ආව්‍යසා ත්වම ..... (කො/කිං/කං) උදිස්සේ පබ්බල්තො?		
Āvuso tvam ..... (ko/kim/kaṃ) uddissa pabbajito?		
(v) එකා දායා තිද්‍යසපුරේ ..... (හවන්ති/අභවුම්/හවි).		
Eka dāṭhā tidasapure ..... (bhavanti/abhvam/bhavi)		
(c) පහත දැක්වෙන යෙදුම් ආගුයෙන් සමාස පදය බැහින් සාදන්න.		
පින්බරුම් සෞඛ්‍යාචාර්කණෙක කොඩු ඉව්බොරු සමාස් සෞල්ල ආක්‍රුක්.		
Make compound nouns from the phrases given below.		
(i) රණ්ඩෙකු ඩිතා	.....	
rañño dhitā	.....	
(ii) වණ්ඩාලානා ගාමො	.....	
caṇḍālānam gāmo	.....	
(iii) බ්‍රාහ්මණී සා දාරිකා එ	.....	
brāhmaṇī sā dārikā ca	.....	
(iv) භත්තස්ස පුරේ	.....	
bhattassa pure	.....	
(v) කථිනස්ස වත්තිම	.....	
kaṭhinassa vattham	.....	

(d) සර්වනාම ගෙදු තියුන් සහිතව කෙටියෙන් හඳුන්වන්න.

සර්වනාමස් සෞඛ්‍යකාලීන ඉතාරණාන්කග්‍රන්ථ සුරූක්‍රමාක අඩුමුකම ජේයක.

Introduce *sarvanāma* (pronouns) in brief with examples.

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

(05×4=20 marks)

5. පහත දැක්වෙන තේදිය කියවා, අයා ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.

පිළිබඳ පන්තියෙ බාසිත්තු ඩිට්‍රෝවන් ඩිට්‍රෝවන් ඩිට්‍රෝවන් ඩිට්‍රෝවන් ඩිට්‍රෝවන්

Read the following passage and answer the questions given below.

අප නෂ පහාතාය රත්තියා බ්‍රාහ්ම්ලණපුරෝහිතා උපසංකලිත්වා සුබමසයින්ප් මහාරජාති පුවිණ්සු. කුතො  
මේ ආවාරියා සුබං? අර්ථාහං පවිච්චසමයේ සොලසමහාසුපිනෙ පස්සිං. සොමසි තෙසං දිට්‍රෝවන් පිටියාය  
හයැපන්තෙතා. වඳේ ආවාරියාති, සුත්වා ජාතිස්සාමාති වුත්තේ බ්‍රාහ්මණාන් දිට්‍රෝවන් තෙනෙ  
කලේත්වා තින්නු බො මේ ඉමෙසං දිට්‍රෝවන් ඩිට්‍රෝවන් ඩිට්‍රෝවන් ඩිට්‍රෝවන් ඩිට්‍රෝවන් ඩිට්‍රෝවන්

Atha naṁ pabhātāya rattiya brāhmaṇapurohitā upasam̄kamityā sukhamasayittha mahārājāti pucchim̄su. Kuto me ācariyā sukham? Ajāham paccūsasamaye sośamahāsupine passim. Somhi tesam diṭṭhakālato paṭṭhāya bhayappatto. Vadetha ācariyāti, sutvā jānissāmāti vutte brāhmaṇānam diṭṭhasupine kathetvā kinnu kho me imesam diṭṭhakāraṇā bhavissatīti pucchi. Brāhmaṇā hatthe vidhunīmsu.

(i) ‘ඉතා උදෑසන’ යන අරුත් දීමට මෙහි යෙදෙන පාලි වචනය කුමක් ද?

අතිකාලේ නොමු කරුත්තෙත් තරුවතරු මිශ්‍ර පයන්ප්‍රාග්ධන්ප්‍රාග්ධන් පාණිස් සෞඛ්‍ය  
යාතු?

What is the Pali word used here to give the meaning ‘early morning’?

.....

(ii) පහත දැක්වෙන යෙදුම් දෙකෙහි තේරුම් ලියා දක්වන්න.

පිළිබඳ මුද්‍රණ සෞඛ්‍ය ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන

Write the meanings of following two phrases.

දිට්‍රෝවන් පිටියාය .....  
 diṭṭhakālato paṭṭhāya .....  
 හත්මේ විදුනිණ්සු .....  
 hatthe vidhunīmsu .....

- (iii) ஒத்த தேட்டேய் சுடுகன் பூர்வதியா படி கூறக் கூற இயா எக்லின்ன.
- மேலேயுள்ள பந்தியில் வரும் பூர்வக்கிரியா (வினையெச்சம்) நான்கினை எழுதுக.  
Write four gerunds (pūrvakriyā) from the above passage.
- .....  
.....  
.....  
.....

- (iv) ஒத்த தேட்டேய் சுடுகன் சுந்தி படி பக்க விசந்தே கோவ எக்லின்ன.
- மேலேயுள்ள பந்தியில் வரும் ஜங்கு சந்திச் சொற்களை, சந்தி பிரித்து எழுதுக.  
Disjoin five euphonic combinations mentioned in the above passage.
- .....  
.....  
.....  
.....  
.....

- (v) ஒத்த தேட்டேய் சுடுகன் கிடீவிம் கேவீயேன் கிங்லேன் இயா எக்லின்ன.
- மேலேயுள்ள பந்தியில் குறிப்பிடப்படும் நிகழ்வினைச் சுருக்கமாக தமிழில் எழுதுக.  
Write in brief the incident mentioned in the above passage in English.
- .....  
.....  
.....  
.....  
.....

(02+04+04+05+05=20 marks)

6. (a) பக்க எக்லேன வாகூ நிடோஸ் கோவ கூவக இயந்ன.
- பின்வரும் வாக்கியங்களைத் திருத்தி மீண்டும் எழுதுக.  
Correct the following sentences and rewrite.

(i) காயோ விடுவிஞோ சுக்கலூ டுகன்டூ  
Kāyo ciguecho sakalo dugando

.....

(ii) யோவடி தா பவ ரோமனு ஜெஸு  
Yovada tam pava romanu jesu

.....

(iii) அவிவாஸை துதோ வின்தை - போஜனா பரி கப்பிடாம்  
Adhivāse tuno bante - bojanam pari kappitam

.....

(iv) ஏதாம் குஸுமாஸந்தோஸி  
Etam kusumasantosim

.....

(v) தேவாநா ராமயீத்திகா  
Devānā gāmayiddhikā

.....

- (b) பக்க டூக்வென சிபாத பட்வல விரட்டியார்பி பட் வர்ஹன தூளின் கீரு லைன்ஸ். பின்வரும் 'நிபாத்' சொற்களுக்கான எதிர்ச் சொற்களை அடைப்புக்குறிக்குள் இருக்கும் சொற்களிலிருந்து தெரிந்தெடுத்து எழுதுக.

Select from the bracket, antonyms for the indeclinables given below.

(அவோ - நந்தி - நீலம் - பாரம் - பூரே - ரஹோ - சம்முக்கா)

(adho - natthi - nīcamā - pāramā - pure - raho - sammukhā)

- (i) அத்தி .....  
atthi
- (ii) அவி .....  
āvī
- (iii) உட்டம் .....  
uddham
- (iv) உச்சம் .....  
uccam
- (v) ஓரம் .....  
oram
- (vi) பக்கங் .....  
pacchā
- (vii) பரம்முகா .....  
parammukhā

- (c) பக்க டூக்வென மாக்கு அனுவ கேவி பாலி வாக்க ஏதர ஐஞ்சின் லைன்ஸ். பின்வரும் தலைப்புக்கள் ஒவ்வொன்றுக்கும் அமைவாக நான்கு பாளி வாக்கியங்கள் வீதம் எழுதுக.

Write four short Pali sentences on each of the following topics.

- (i) தமிழ்வாணம்  
Dhammasavaṇam

.....  
.....  
.....  
.....

- (ii) கோஸலராஜ  
Kosalarājā

.....  
.....  
.....  
.....

(05+07+08=20 marks)

7. (a) පහත දැක්වෙන හිසේන්වලට ගැලපෙන රේකවචන රුපය හෝ බහුවචන රුපය හෝ ලියා දක්වන්න.

පින්වරුම් බෙවුරු තුනකුග්‍රෑකුප් පොරුත්තමාණ ඉගුමෙ අල්ලතු පස්සෙ බඳුවත්තිනෙන නමුතුකා.

Write singular or plural form suitable for the blanks below.

	උකවචන / ඉගුමෙ /singular	බහුවචන / පස්සෙ / plural
(i)	ගවිෂසී gacchasi	.....
(ii)	.....	අගමිම්හා agamimhā
(iii)	ගවිෂයා gaccheyya	.....
(iv)	.....	ගවිෂන්තම් gacchantam
(v)	ගවිෂ්සාතී gacchissati	.....

(b) නිවැරදි විසයන්දියට යටින් ඉරක් අදින්න.

සරියාன බිජන්ති (සන්ති පිරිත්තුණ්ල) ජෞල්ලින් ක්‍රෝ කොටුකා.

Underline the correct disjoined word.

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| (i) ප්‍රූල්ලිඩිගං<br>pullīngam | = ප්‍ර+ලිඩිගං / ප්‍රං+ලිඩිගං / ප්‍රූල්+ලිඩිගං / ප්‍රූල්ලි+අඩිගං<br>= pu+llingam / puŋ+lingam / pul+lingam / pulli+aŋgam |
| (ii) සමාදියාමි<br>samādiyāmi   | = ස+ආදියාමි / සං+ආදියාමි / සම+ආදියාමි / සමාදි+ආමි<br>= sa+ādiyāmi / sam+ādiyāmi / sama+ādiyāmi / samādi+āmi             |
| (iii) ස්වාගතං<br>svāgataṁ      | = ස්+වාගතං / සු+වාගතං / සු+ආගතං / සුවා+ගතං<br>= s+vāgataṁ / su+vāgataṁ / su+āgataṁ / suvā+gataṁ                         |
| (iv) කිඩිකරෝ<br>kiñkaro        | = කි+කරෝ / කිං+කරෝ / කිං+අකරෝ / කිංක+රෝ<br>= ki+karo / kiŋ+karo / kiŋ+akaro / kiŋka+ro                                  |
| (v) ඉදම්පි<br>idampi           | = ඉධි+අපි / ඉද්+අපි / ඉදං+පි / ඉදං+අපි<br>= idha+api / ida+api / idam+pī / idam+api                                     |
| (vi) දුඩ්හික්ඛං<br>dubbhikkhaṁ | = දුඩ්හ+ඉක්ඛං / දුඩ්+හික්ඛං / දු+හික්ඛං / du+bhikkhaṁ / dubh+ ikkhaṁ  |
| (vii) එතදවොවාව<br>etadavoca    | = එත+අවොවාව / එතං+අවොවාව / එතද්+අවොවාව / එත+දවොවාව<br>= eta+avoca / etam+avoca / etad+avoca / eta+davoca                |

(c) පහත දැක්වෙන එක් එක් වාක්‍යයට ගැලුපෙන තිවැරදි වචනය තෝරා, එට යටින් ඉරක් අදින්න.

ක්මේ තරපප්පූල්ල ග්‍රැන්ඩ් බාක්කියත්තිරුම් පොරුත්තමාන සරියාන ජීවිතයේ සෞල්ලෙත් තෙරිව ජ්‍යෙෂ්ඨ අත්තන ක්මේ කොට්ඨාසයි.

Select the correct word appropriate to each of the following sentences and underline it.

(i) දුතියා / තතියා / වතුන්ලී / ජට්ති විහක්තිය කාරක විහක්තියක් නො වේ.

Dutiyā / tatiyā / catuttthi / chatthi විපක්ති කාරක විපක්තියන් නො වේ.

Dutiyā / tatiyā / catuttthi / chatthi is not a syntax case.

(ii) ‘සද්ධිං’ යන නිපාතය සමග දුතියා / තතියා / වතුන්ලී / පණ්ඩ්වලී විහක්තිය යෙදේ.

‘saddhim̄’ නෙතුම නිපාතත්ත්වාන Dutiyā/tatiyā/catutthi/pañcamī විපක්ති නිශ්චිතයුතු.

Dutiyā / tatiyā / catutthi / pañcamī case is used with indeclinable ‘saddhim̄’.

(iii) ‘නමො’ යෝගයෙහි පයමා / තතියා / වතුන්ලී / පණ්ඩ්වලී විහක්තිය යෙදේ.

‘Namo’ නෙතුම pañhamā / tatiyā / catutthi / pañcamī විපක්තියුත්වාන නිශ්චිතයුතු.

‘Namo’ is used with pañhamā / tatiyā / catutthi / pañcamī case.

(iv) කර්මකාරක වාක්‍යයක කර්තා පයමා / දුතියා / තතියා / වතුන්ලී විහක්තියෙන් සිටී.

කර්ත්තු කාරක (සෙය්විණා) වාක්කියත්තිල් කර්ත්තා pañhamā / dutiyā / tatiyā / catutthi විපක්තියිල් අමෙයුම්.

In an Active Voice sentence, subject is in pañhamā / dutiyā / tatiyā / catutthi case.

(v) ‘විසින්’ යන අර්ථ ලැබෙනුයේ නාමපදය දුතියා / තතියා / වතුන්ලී / පණ්ඩ්වලී විහක්තියෙන් තැබීමෙනි.

‘ආල්’ නෙතුම කරුත්තුක කිටෙප්පතු පෙයිර්ස ජීවිතයේ dutiyā / tatiyā / catutthi / pañcamī විපක්තියිල් අමෙයුම්.

Meaning ‘by’ is derived by keeping the noun in dutiyā / tatiyā / catutthi / pañcamī case.

(vi) කර්මකාරක වාක්‍යයක කර්තා පයමා / දුතියා / තතියා / වතුන්ලී විහක්තියෙන් සිටී.

කර්මකාරක (සෙය්පාට්‍රු බිණා) වාක්කියත්තිල් කර්ත්තා pañhamā / dutiyā / tatiyā / catutthi විපක්තියිල් අමෙයුම්.

In a Passive Voice sentence subject is in pañhamā / dutiyā / tatiyā / catutthi case.

(vii) ‘සන්තිකේ’ යන පදය යෙදෙන්නේ පයමා / දුතියා / තතියා / ජට්ති විහක්තියයි.

‘santike’ නෙතුම ජීවිතයේ pañhamā/dutiyā/tatiyā/chatthi විපක්තියාකුම්.

The word ‘santike’ is used with pañhamā / dutiyā / tatiyā / chatthi case.

(viii) ‘කෙරෙන්’ යන අර්ථය දෙන විහක්තිය දුතියා / තතියා / වතුන්ලී / පණ්ඩ්වලී ය.

‘මුදුන්තු’ නෙතුම කරුත්තා මුදුන්තාම විපක්ති dutiyā / tatiyā / catutthi / pañcamī අශ්‍රාකුම්.

The case that gives the meaning ‘from’ is dutiyā / tatiyā / catutthi / pañcamī.

(05+07+08=20 marks)

\* \* \*

